



**BȘ USARB**

Biblioteca Științifică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți  
*„Alec Russo” State University Scientific Library  
of Balti*



**OPEN WORLD**  
LEADERSHIP CENTER



# Vizita de documentare în Statul Carolina de Nord, SUA

31 octombrie - 10 noiembrie 2018

Mihaela STAVER, bibliotecar principal,  
Centrul Informatizare și activități în rețea a BȘ USARB



## *Open World* (Lumea Deschisă), 2018

31 octombrie - 10 noiembrie 2018,  
Vizita de documentare în bibliotecile universitare din **Carolina de Nord, SUA,**  
**Biblioteca Congresului din Washington.**  
6 participanți în programul **Open World** (Lumea Deschisă) din bibliotecile  
instituțiilor de învățământ superior din Republica Moldova.





## Scurt Istoric

- Congresul SUA a inițiat programul “Lumea Deschisă” în 1999
- a spori nivelul de înțelegere și mijloacele de cooperare dintre SUA și Rusia
- În 2007, Congresul SUA a aprobat extinderea programului: **Moldova, Azerbaidjan, Georgia, Kîrghizstan și Tadjikistan**



## Programul *Lumea Deschisă* este susținut de Congresul SUA

**Scop:** consolidarea relațiilor de cooperare între R. Moldova și Statele Unite ale Americii, promovarea înțelegerii reciproce prin crearea oportunităților pentru liderii din Moldova de a cunoaște viața politică și socială, ideile și experiențele americanilor.





## Misiunea programului Open World

Crearea și susținerea relațiilor dintre membrii Congresului și omologii lor din țările de importanță strategică din fosta Uniune Sovietică.





Un schimb de experiențe și fundamentarea unui parteneriat de lungă durată între bibliotecile universitare moldovenești și cele din statul Carolina de Nord.





## *Obiectivele programului*

Unul din obiectivele programului a fost cunoașterea modului în care își desfășoară activitatea bibliotecile din SUA.





## Scopul acestei vizite

Sporirea Parteneriatului Biblioteca NC - Moldova și de a ajuta bibliotecarii din Moldova la stabilirea, menținerea și extinderea altor parteneriate. Au fost făcute mai multe vizite la o serie de diverse biblioteci pentru ca delegația din Moldova să aibă posibilitatea să stabilească noi parteneriate.







Traseul principal în statul Carolina de Nord un program informativ detaliat pe diverse teme și activități, vizite la mai multe Universități și biblioteci, întâlniri cu oficiali de stat și vizita la cea mai mare bibliotecă din lume - Biblioteca Congresului.



**Biblioteca Congresului, SUA**



**Memorialul Franklin Delano Roosevelt**



# Washington, D.C

Dupa 11 ore de zbor, delegația din Moldova ajunge la aeroportul din DULLES, unde sunt întâmpinați de coordonatorul de proiect Open World (Lumea deschisă), Matthew Tucker.



Coordonatorul de proiect Open World, Matthew Tucker

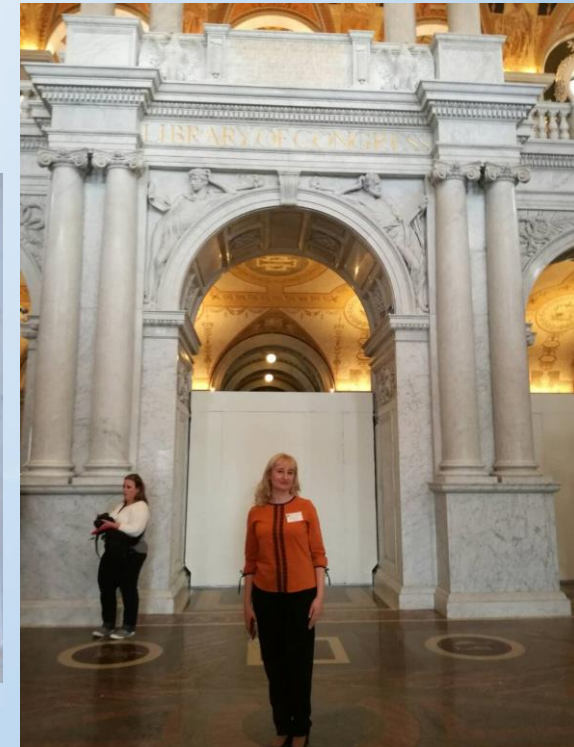
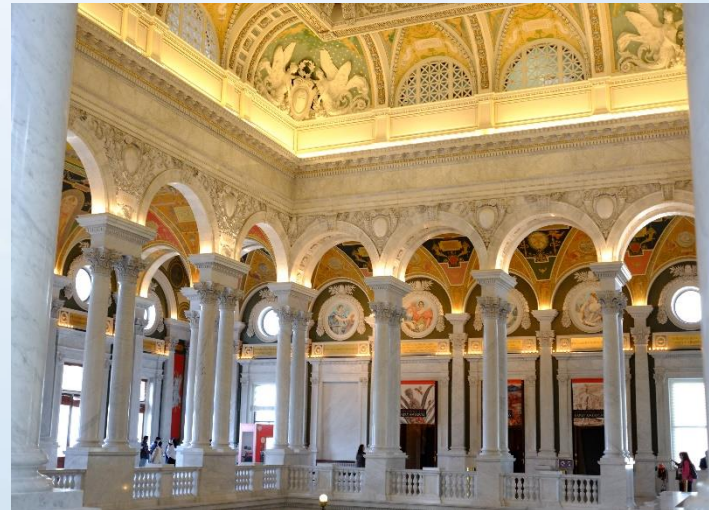


WASHINGTON DC - liniștea unui oraș istoric, muzee, toate cu intrare gratuită și o atmosferă plină de sărbătoarea Halloweenului.



## *Biblioteca Congresului SUA*

Bibliotecarilor moldoveni le-a fost oferită posibilitatea de a vizita cea mai mare bibliotecă din lume - Biblioteca Congresului Statelor Unite ale Americii care deține colecții ce numără mai bine de 30 de milioane de cărți și alte resurse informaționale în peste 470 de limbi.





Biroul fostului director a Bibliotecii  
Congresului

**Dr. Carla Hayden, al 14-lea bibliotecar al Congresului**



Secția de Literatură Europeană a Bibliotecii  
Congresului



## Comunicări din cadrul întrunirii de la Biblioteca Congresului

La Biblioteca Congresului participanții în programul Open World (Lumea Deschisă) din Republica Moldova au auzit mai multe comunicări în cadrul unei întâlniri cu mai mulți oficiali invitați:

- **Ambasadorul John O'Keefe**,  
*director executiv al Open World  
Leadership Center*

- **Pregătirea liderilor globali**  
Dr.Sam Potolicchio, Președinte,  
Fundația Pregătirea liderilor globali;

- **Federalismul american**  
Dr. James M. Quirk, Ph.D., lector,  
Departamentul de Guvern,  
Universitatea Americană





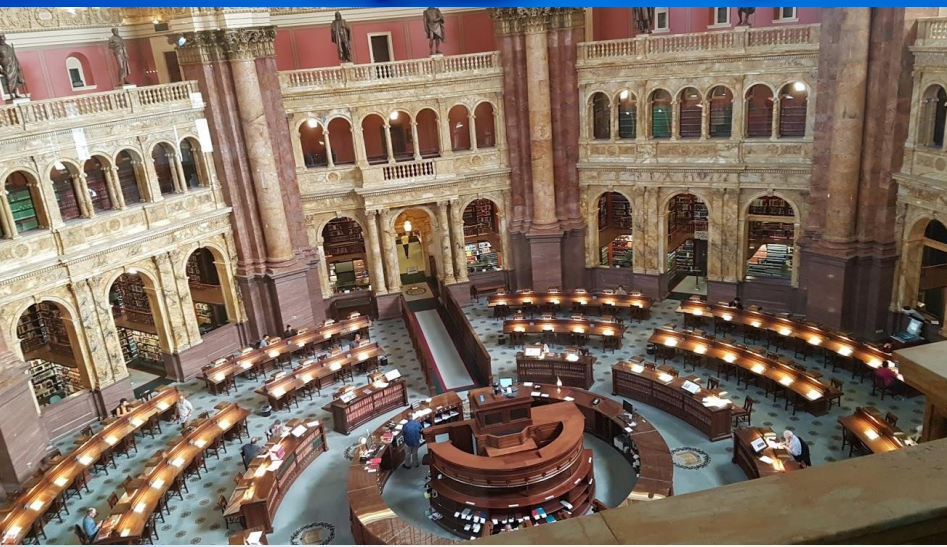
## Secția de Literatură Europeană a Bibliotecii Congresului

**Grant Harris**, șeful Diviziei Europene a Bibliotecii Congresului SUA a relatat, că apreciază mult lucrările românești. Colecția de volume românești este de 80 000 de volume și se adăugă anual aproape 1000 de alte volume.





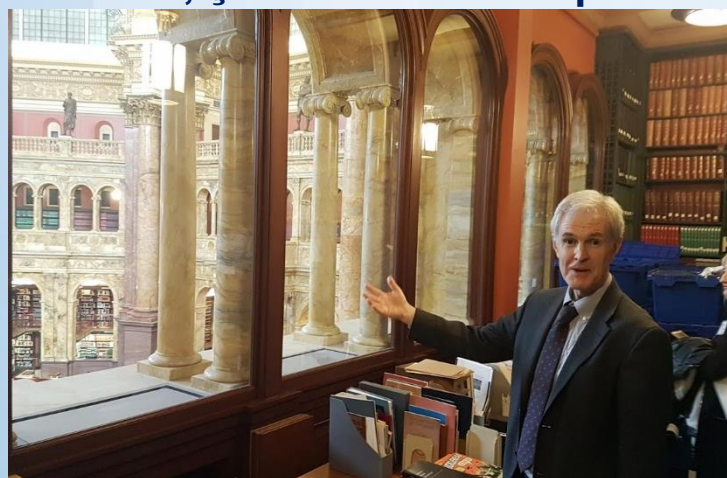
# Biblioteca Congresului, SUA



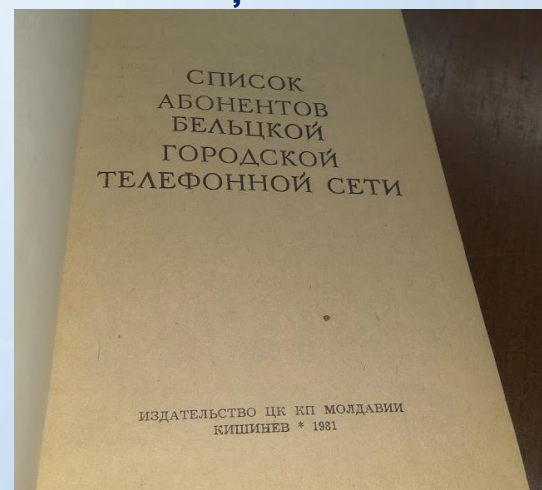
Vedere spre Capitoliu prin fereastra  
Bibliotecii Congresului



Vederi la sala de lectură din biroul lui Grant  
Harris, șeful Diviziei Europene



Documente despre Municipiul Bălți în  
colecția Bibliotecii Congresului, SUA





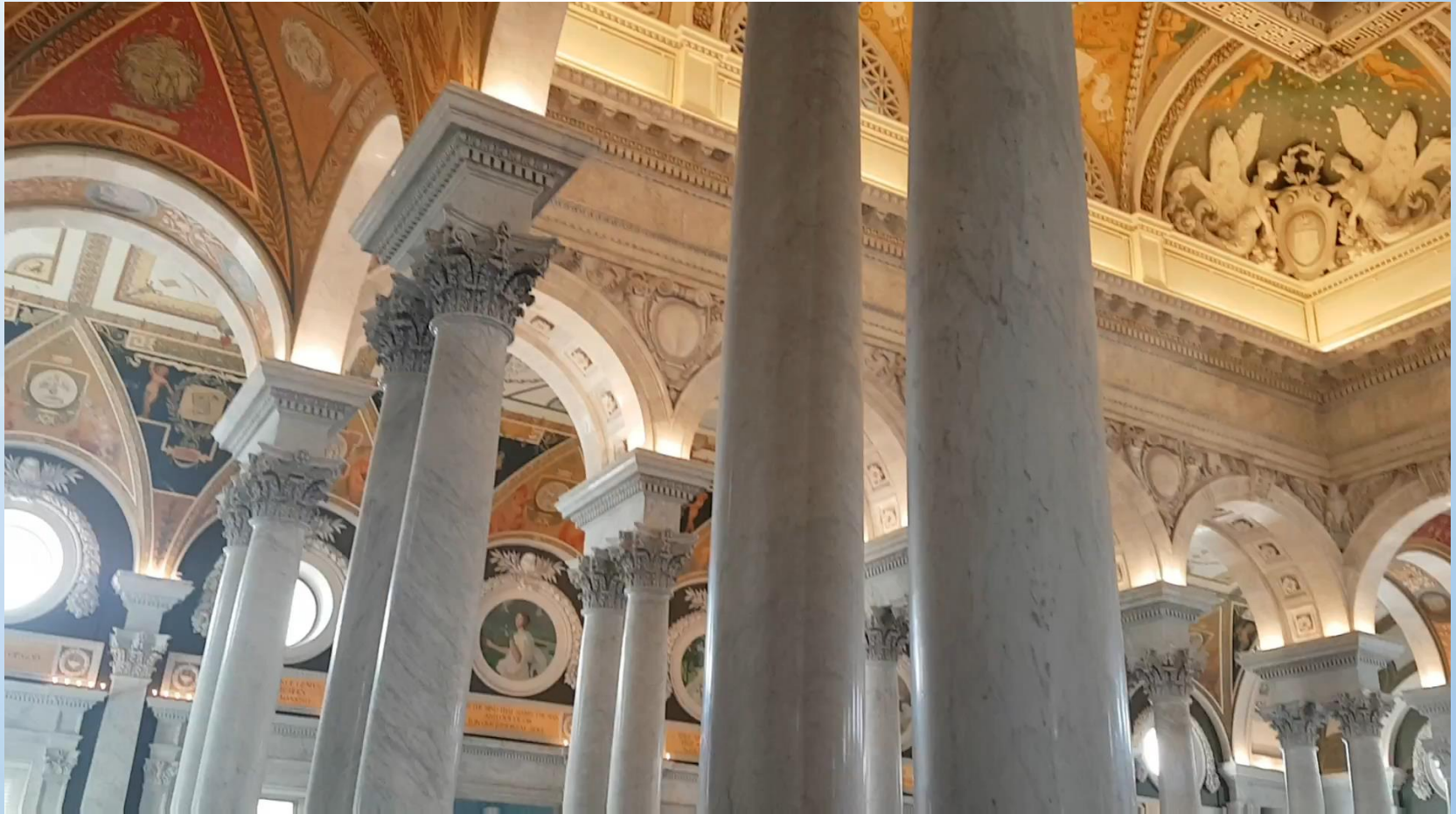
# O sală de lectură a Bibliotecii Congresului







# Prin spațiile Bibliotecii Congresului





# Tur prin Washington

Delegația din Moldova au mers într-un tur prin Washington. Odata ajunsi la White House, am remarcat aici atmosfera linistită. Strada era închisă, poliția era pretutindeni însa mulțimea de oameni care în permanență se afla în perimetrul obiectivului își vedea de treabă, facând poze în fața mării clădiri.





## Memorialul Franklin Delano Roosevelt

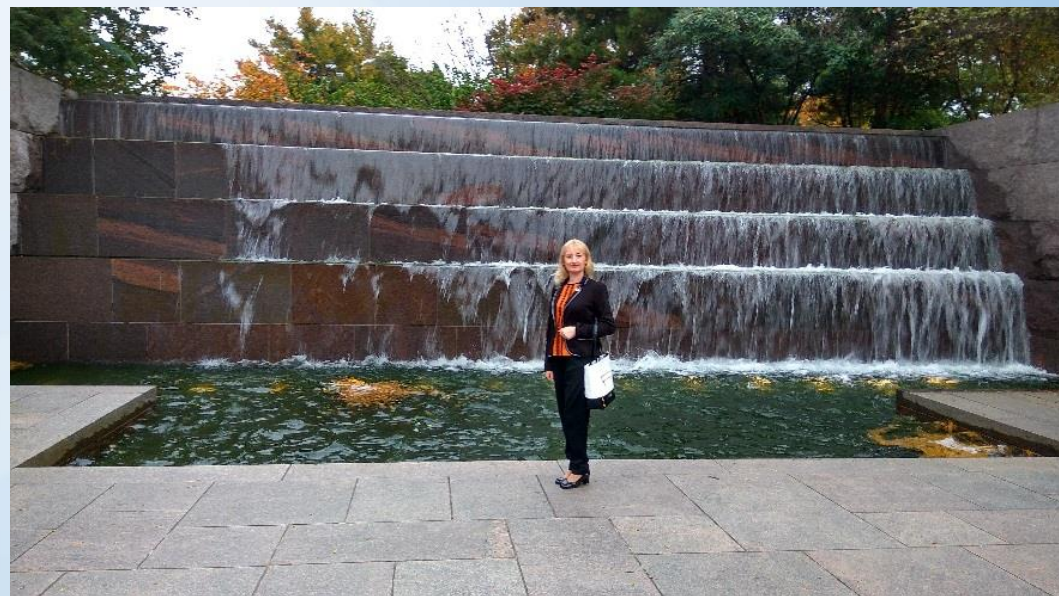
Memorialul este un monument prezidențial închinat memoriei președintelui Franklin Delano Roosevelt și erei pe care el a reprezentat-o. Acesta a fost dedicat președintelui la data de 2 mai 1997, de către Bill Clinton.





Sculpturi inspirate din poze îl surprind pe cel de-al 32-lea președinte împreună cu câinele său Fala.

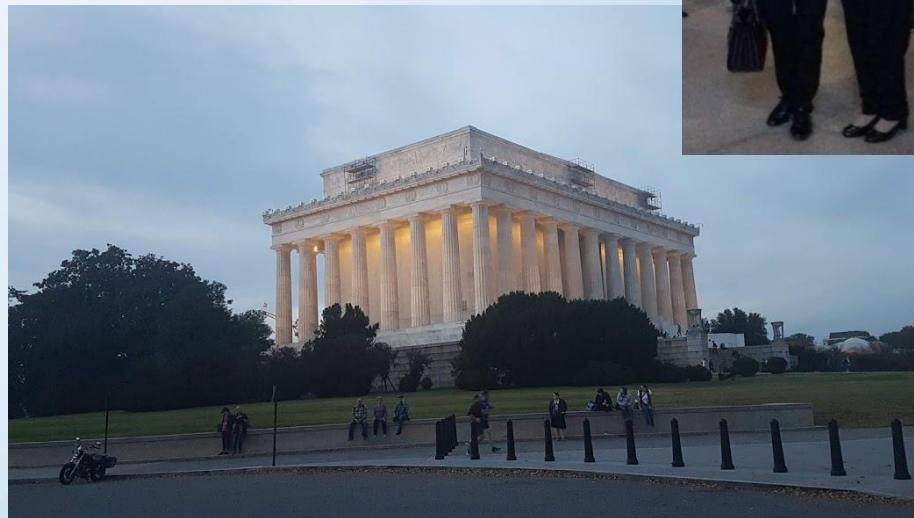
Conține 12 ani de istorie a Statelor Unite ale Americii, printr-o secvență de patru camere exterioare, câte una pentru fiecare mandat al lui Franklin D. Roosevelt. Alte sculpturi conțin scene de la Marea Depresiune.





## Memorialul lui Abraham Lincoln

Abraham Lincoln, al 16-lea președinte al Statelor Unite. Cele 36 coloane care înconjoară statuia lui Lincoln simbolizează cele 36 de state ale Statelor Unite ale Americii, câte erau pe vremea președinției lui Lincoln. Mai târziu au fost înscrise pe perețele monumentului și alte 12 state, care au intrat ulterior în componența uniunii. Pereții au inscripții cu anumite discursuri ale președintelui american





## Monumentul primului președinte al Americii, George Washington

Este cea mai înaltă structură din rocă  
și cel mai înalt obelisc din lume, având  
o înălțime de 169,294 metri





## Carolina de Nord, Wilmington

Donna Flake și Lora Sinigur au întâlnit delegații la aeroport.



*Donna Flake*, director Bibliotecii medicale, inițiatoarea parteneriatului bilateral dintre bibliotecile universitare moldovene și americane, *Lora Sinigur* responsabilă de Parteneriatul dintre Carolina de Nord - Moldova din anul 2010.



## Cină de bun venit

găzduită de Donna și Jerry Flake, la care au fost invitați și vorbitori de limba română și rusă, persoane din Moldova, Federația Rusă și familiile gazde – americane. După cină fiecare delegat a plecat în familia-gazdă.



**Kim și Robby Roberts, familia gazdă**





OPEN WORLD  
LEADERSHIP CENTER

## În familia gazdă din Wilmington





## Visită la Aquariumul din Carolina de Nord Fort Fisher





# Pe malul Oceanului Atlantic...





## Colegiului Comunitar Cape Fear

Săptămâna începe cu vizita la Biblioteca Colegiului Comunitar Cape Fear. În cadrul acestor vizite, bibliotecarii au avut mai multe discuții privind marketingul serviciilor de bibliotecă și educația utilizatorilor, serviciile de ghidare/tutore ș.a.





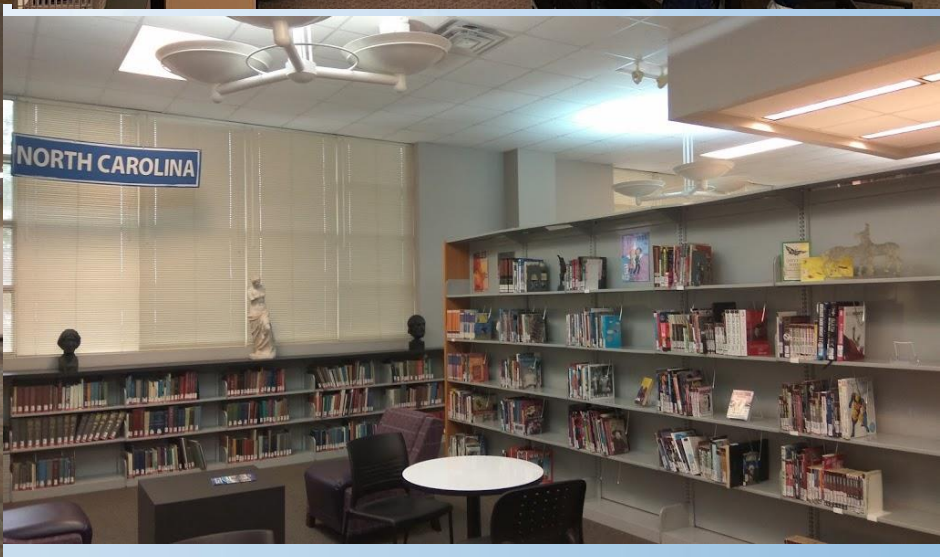
## Discuții de parteneriat

### Catherine Lee - Director Bibliotecă





# Colegiului Comunitar Cape Fear





OPEN WORLD  
LEADERSHIP CENTER

# Colegiului Comunitar Cape Fear





# Biblioteca Randall a Universității Carolina de Nord din orașul Wilmington





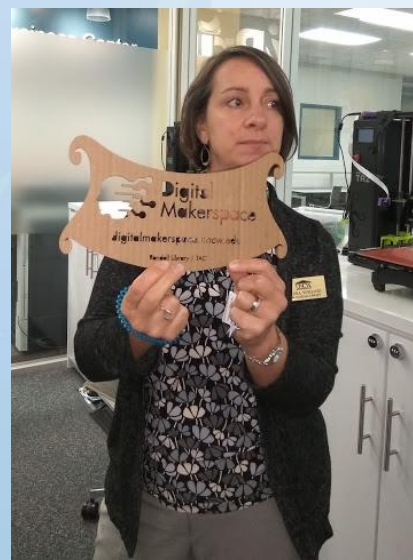


## Centre moderne

### Centru de asistență

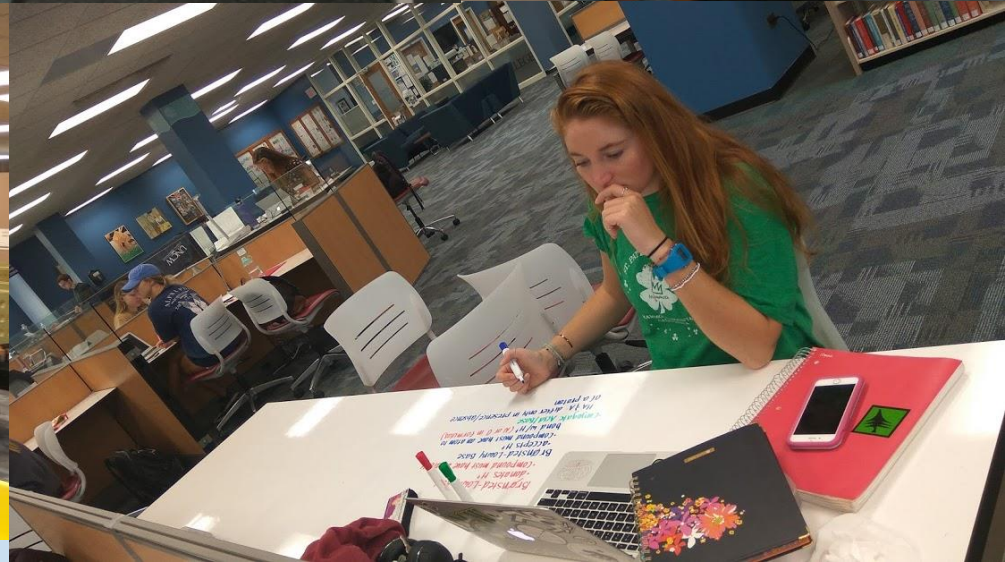
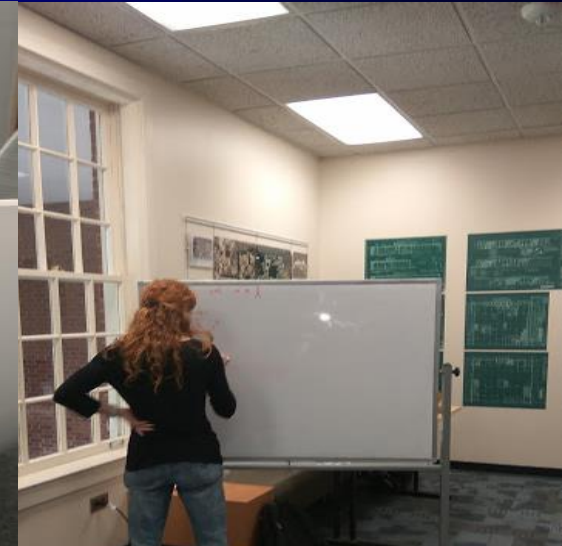


### Fotografiile voluntarilor din centrul de scriere academică





## Studentii în proces de studiu





Prezentarea delegațiilor moldoveni și  
respectiv bibliotecarii universitari au venit cu  
prezentări despre instituția care o reprezintă.



Modalități de dezvoltare a  
parteneriatului între bibliotecile  
universitare din Carolina de Nord și cele  
din Republica Moldova.  
Tur prin CFCC Wilmington Campus  
Library





OPEN WORLD  
LEADERSHIP CENTER

# Studentii studiază pretutindeni...





## Studentii cercetează





## Ziua Moldovei (Moldova Day)

La Biblioteca medicală SEAHEC a fost organizată o recepție de bun venit pentru delegația din Moldova Ziua Moldovei (Moldova Day) cu invitați din diverse structuri: Secretarul Departamentului de Stat din Carolina de Nord, Doamna Elaine F. Marshall, președinte al Comitetului bilateral de parteneriat NC-Moldova.



Primarul Bill Saffo din Wilmington, care a declarat ziua de 5 noiembrie, Ziua Moldovei (Moldova Day)





OPEN WORLD  
LEADERSHIP CENTER





## Clubul Rotary din Wilmington



Rotary Club a fost un susținător fidel al Parteneriatului NC - Biblioteca Medicală din Moldova de peste 12 ani. Ei au donat fonduri, cărți în domeniul medicinei, ambalaje pentru expediere în Moldova, iar acum un membru al acestui club găzduiește doi bibliotecari din Moldova.





## Raleigh, capitala Carolinei de Nord

După 3 ore spre capitala Carolinei de Nord, prima vizită a delegației a fost la Secretarul de stat al Statului Carolina de Nord. Doamna Elaine F. Marshall, președinte al Comitetului bilateral de parteneriat NC-Moldova. În 2016, Dumneaei a fost realesă pentru al șaselea mandat ca Secretar de Stat în Carolina de Nord, funcția căreia este de a promova relațiile internaționale și a găzdui vizitatorii străini.





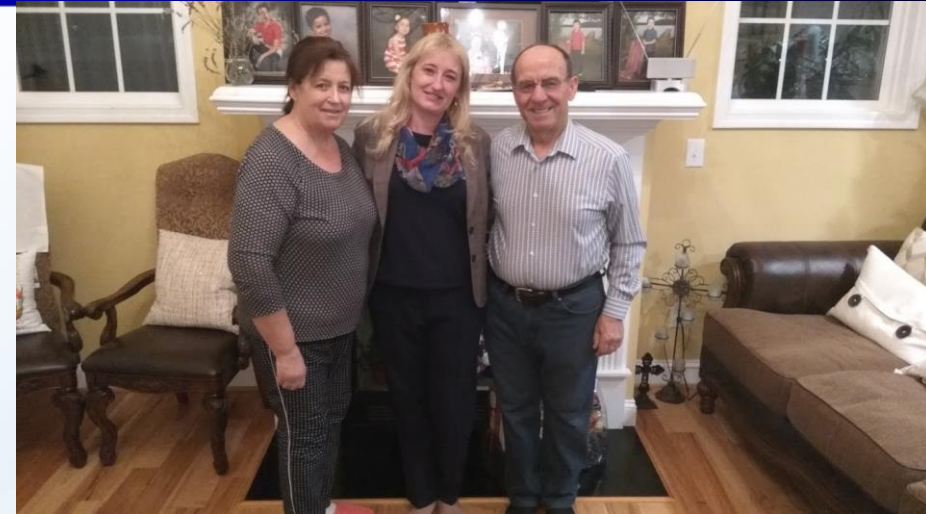
**Rodney Maddox**, secretar adj. Dl. Maddox a fost secretar adjunct de stat în Carolina de Nord din 1997. El este responsabil pentru operațiunile interne și internaționale ale departamentului

Subiecte : Bine ați venit în Carolina de Nord, privire de ansamblu asupra parteneriatului bilateral dintre Carolina de Nord și Moldova.





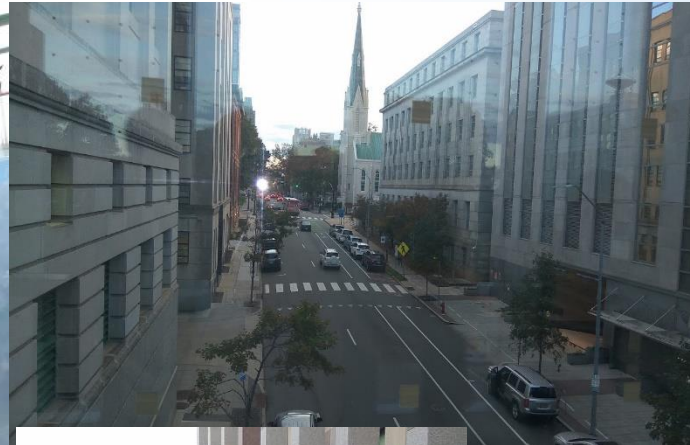
# În Raleigh bibliotecarii sunt cazați în alte familii americane dar cu rădăcini din Moldova.



**Lidia & John Lastur**



# Muzeul de Istorie și Muzeul de Științe Naturale





## Biblioteca James B. Hunt Jr.



Este a doua bibliotecă principală a Universității de Stat din Carolina de Nord (NCSU) și se află la Campusul Centenar al Universității. Cea mai tehnologizată bibliotecă din SUA, care mai este numită „biblioteca viitorului”, cunoscută pentru utilizarea inovatoare a tehnologiilor.





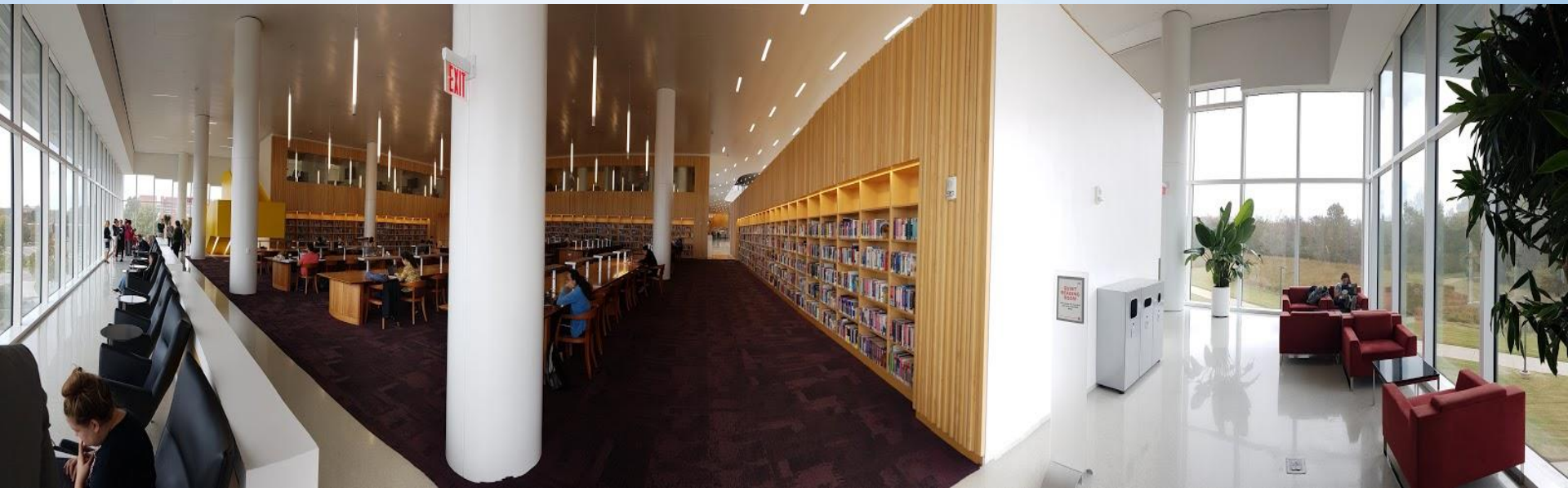
Fațadele clădirii sunt din sticlă cu un sistem de umbrire din profile de aluminiu fixate pe exteriorul clădirii care contribuie la scăderea de căldură.

Pe tavan panourile asigură încălzirea și răcirea spațiilor interioare.

Biblioteca Hunt a impresionat nu numai prin sălile de lectură și cercetare, dar și prin designul mobilierului (circa 56 de modele de scaune și mese), sălile de studiu în grup, zonele de relaxare. Bibliotecile de Stat din Carolina de Nord au fost apreciate pentru realizările lor cu numeroase premii naționale și internaționale.

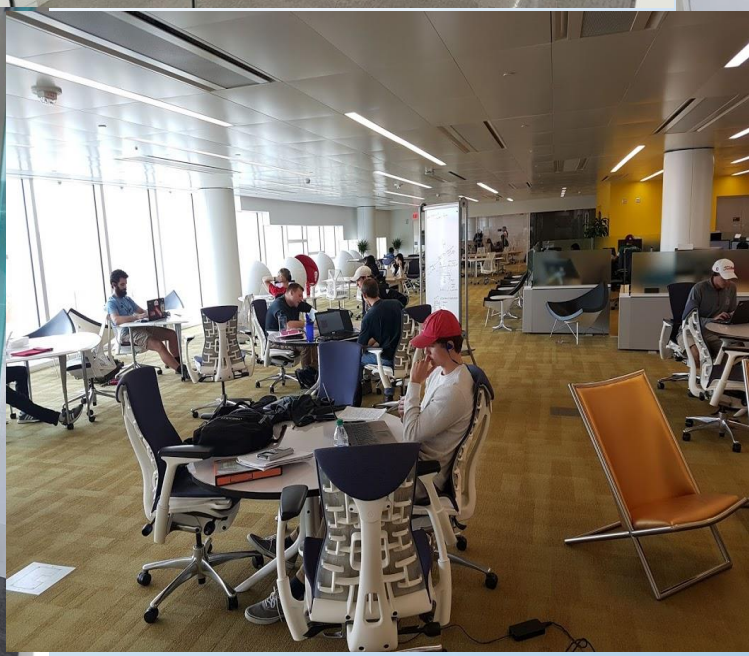


Aceasta este „biblioteca viitorului”, cu diverse spații de învățare și laboratoare de cercetare, resurse informaționale ș.a.





# Spații de studiere în grup și individuale







## Spații de studiu



O varietate de săli de studiu și laboratoare experimentale. Spațiile de studiu cu mobilier colorat și dinamic oferă lumină naturală, vederi panoramice ale lacului din apropiere și oferă zone în aer liber și zone de relaxare.





## Zone individuale de studiu

Spațiile generoase în aer liber leagă toate etajele bibliotecii și scările deschise punând accentul pe un mediu interactiv și social alături de diferite zone de studiu.





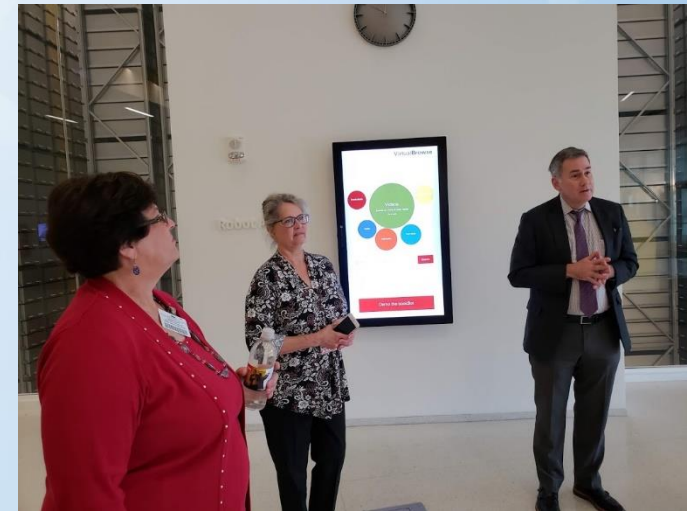
## Sistemul bookBot

Sistemul bookBot,  
capabil să arhiveze două  
milioane de volume



[Biblioteca Hunt, tur virtual în 2 min](https://www.youtube.com/watch?v=scyQPk6n0xA)

<https://www.youtube.com/watch?v=scyQPk6n0xA>

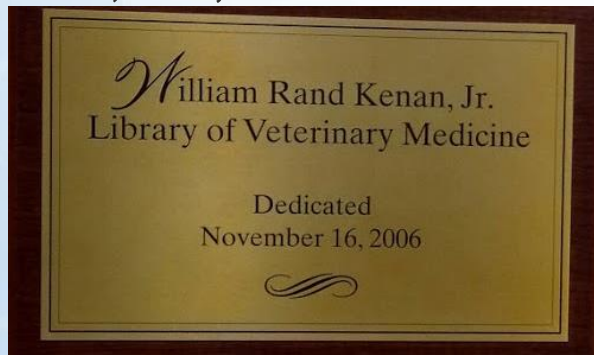


<https://www.youtube.com/watch?v=8wJLLITq7ts>



## Biblioteca de Medicină Veterinară William Rand Kenan, Jr

Este deschisă medicilor veterinari, tehnicienilor veterinari, cercetătorilor, studenților și publicului care caută informații din domeniul medicinei veterinare.





# Biblioteca de Medicină Veterinară a Univ. de Stat a Carolinei de Nord



**Panou pentru vizitatori, încercuește țările care le-ai vizitat s-au de unde vii**





# Colegiul Național de Medicină Veterinară din NC

Inscripții pe pavaj despre cei mai buni absolvenți

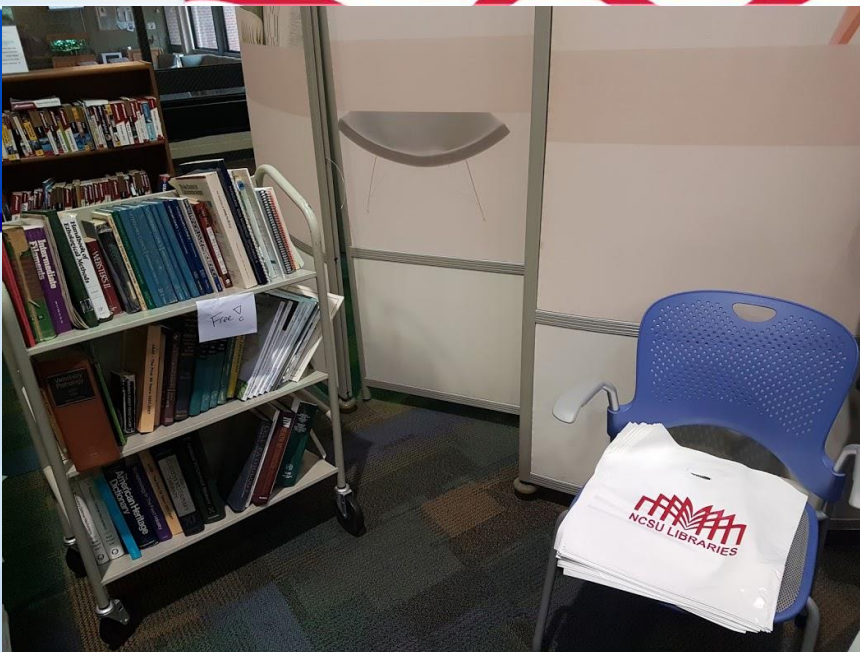


Dulăpioarele studenților





## Colegiul Național de Medicină Veterinară din NC



Cărți gratuite care pot fi luate acasă, gratis



Zone de lucru lângă colecțiile de carte





## Bibliotecile Davis și Wilson a Universității Carolinei de Nord din Chapel Hill.

Ultima vizită a fost realizată la bibliotecile Universității Carolina de Nord din Chapel Hill. Pentru bibliotecarii din Moldova a fost organizată o excursie prin toate serviciile tehnologice ale Bibliotecii *Davis*, în spațiile pentru utilizatori, precum și la Biblioteca *Wilson* unde sunt depozitate colecții speciale de carte veche și rară.







## Biblioteca Walter Royal Davis

Oferă resurse informaționale în științe umane, științe sociale, afaceri și materiale în limbi străine, hărți, colecții de date și microforme.



**Aici puteți scana cartea, ca să știți când e necesar să o returnați**



**Prezentarea bibliotecarilor moldoveni.**





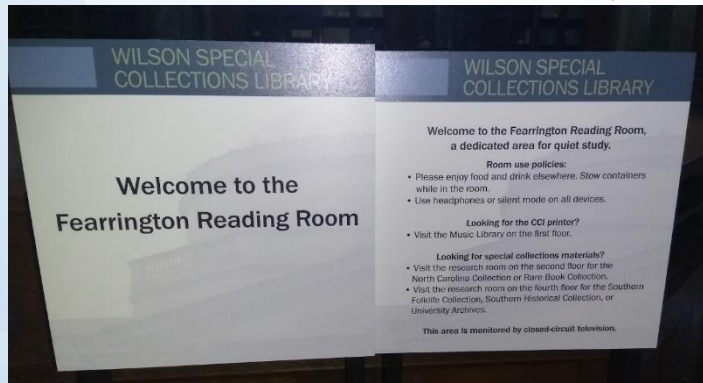
## Serviciul de restaurare a documentelor





## Biblioteca Wilson

**Biblioteca Wilson - unde sunt depozitate colecții speciale de carte veche și rară.**



Hartmann Schedel, 1440





## Restituirea cărților



Aici poți restitui orice carte, chiar dacă ai împrumutat-o la altă bibliotecă în alt oraș.

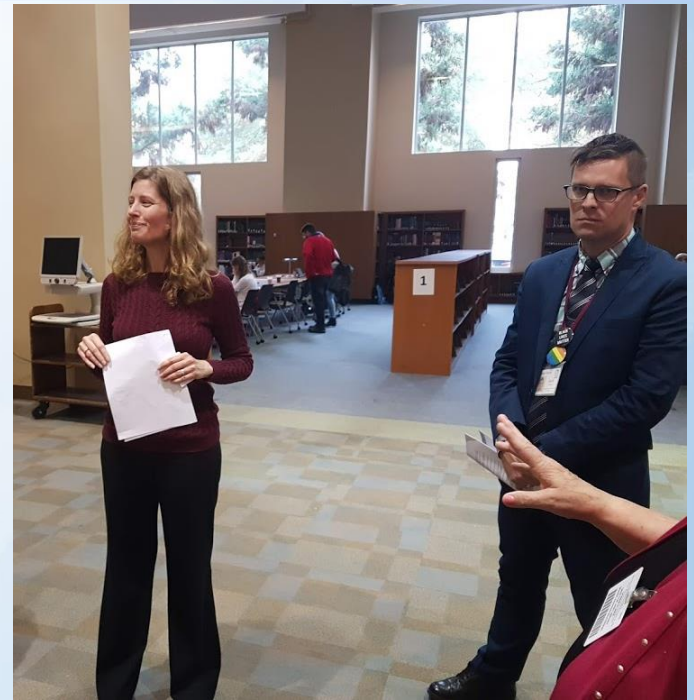
Documentele se pot returna la orice oră, lângă bibliotecă stă un așa coș unde poți pune cartea.



Studentșii pot împrumuta până la 999 d cărți pentru 30 de zile, prof 6 luni. Dacă nu sunt restituite la timp, se achită penalitate de 50 cenți pe zi pentru o carte, iar pentru prof. Se mai oferă încă plus 13 zile, apoi încep penalitățile.



După întrevedere au urmat discuții  
dintre potențialii parteneri.



Kirill Tolpygo, Bibliotecarul responsabil de Serviciul Studii Slavice, Kirill Tolpygo coordonează selecția, achiziția și catalogarea materialelor din Europa de Est și fosta URSS (în primul rând Federația Rusă, Republica Cehă, Polonia, Ungaria, Slovacia, Ucraina și fosta Iugoslavie) și oferă consultații de cercetare și instruire în bibliotecă studenților și facultăților care lucrează la regiune.



**Întâlnire cu World View** - o campanie de informare a Universității din Carolina de Nord Chapel Hill, care au misiunea de a mobiliza resursele Universității pentru a oferi programe accesibile, care să educe întreaga lume.



Toate aceste acțiuni sunt îndreptate spre oferirea suportului și serviciilor informaționale de calitate pentru educație și cercetare.



## Cină de rămas bun la Oficiul Secretarului de Stat

Vizita s-a încheiat cu o recepție organizată la Oficiul secretarului de stat al Carolinei de Nord, unde Elaine F. Marshall le-a înmânat participanților certificatele de finalizare a Programului Open World.





## Cină de rămas bun la Oficiul Secretarului de Stat

Reprezentanții bibliotecilor universitare, participanți la program, speră la o colaborare fructuoasă cu bibliotecile din Carolina de Nord pentru a implementa în activitate servicii inovatoare și bune practici din experiența avansată a bibliotecilor universitare americane, cât și pentru perfecționarea continuă a bibliotecarilor.







# Cină în stil moldovenesc la Oficiul Secretarului de Stat, CN





## Oficiul Secretarului de Stat, Carolina de Nord



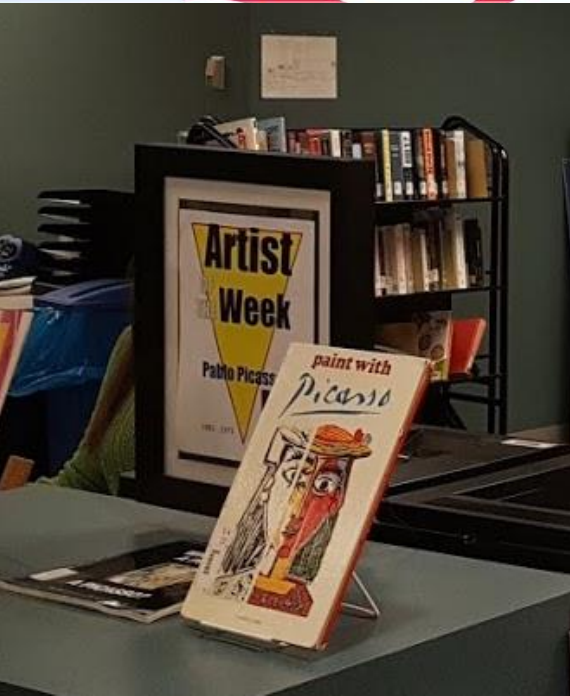
Secretarul  
Departamentului  
de Stat din  
Carolina de Nord,  
Doamna Elaine F.  
Marshall,  
președinte al  
Comitetului  
bilateral de  
parteneriat  
NC-Moldova.





## Bun venit în MOLDOVA!





Cine sunt studenții voluntari ai centrelor

SHOW ALL

Filtered by:

Videos

SUBJECTS

- Books & Literature
- Business & Management
- Career, Jobs & Test Preparation
- Current Issues
- Data & Demographics
- Education & Teacher Resources
- Everything NC!
- Genealogy & Historical Maps
- Government & Law
- Health & Wellness
- History & Biography
- Homework Help
- Información de Salud en Español
- Journals, Magazines & Newspapers
- Language Learning
- Nursing & Allied Health
- Philosophy & Religion
- Psychology
- Science & Technology

Pe pagina bibliotecii, într-o rubrica aparte se poate elabora o listă pe domenii a discurilor video din colecția bibliotecii.





Participarea în Programul *Lumea Deschisă* a fost o oportunitate unică de a înțelege istoria și cultura americană, de a face un schimb de experiențe profesionale, de a cunoaște persoane deosebit de ospitaliere, profesioniști ai domeniului, excelenți manageri. Grație programului Open World, am trait momente de vis, am acumulat noi experiențe și am avut interacțiuni cu oameni din altă lume. Speram ca parteneriatele inițiate să prindă rădăcini și să se dezvolte întru binele utilizatorilor Bibliotecii Științifice USARB.



*Biologul american, creatorul vaccinului contra poliomielitei, Jonas Edward Salk a creionat aceasta ideeă că „recompensa pentru munca bine facută este oportunitatea de a face mai mult”.*



MULTICUM!M!

